

L'an DEUX MIL ONZE, le SAMEDI 23 AVRIL, à 09 h 10, le Conseil Municipal de Saint-Denis s'est assemblé en deuxième séance annuelle, dans la Salle des Délibérations, sur convocation légale du Maire faite en application des Articles L. 2121-10 et L. 2121-12 du Code Général des Collectivités Territoriales (séance clôturée à 11 h 10).

Il a été, conformément aux dispositions de l'Article L. 2121-15 du Code Général des Collectivités Territoriales, procédé à la nomination de la Secrétaire de Séance pris dans le sein du Conseil Municipal. CÉCILÉRY Nathalie a été désignée, par vote à main levée et à l'unanimité des votants, pour remplir ces fonctions qu'elle a acceptés.

**ÉTAIENT PRÉSENTS**

|   |
|---|
| ANNETTE Gilbert/ ORPHÉ Monique/ BAREIGTS Éricka/ HOAREAU Jean-François/ PONIN-BALLOM Gino/ PICARD Hajasoa/ LAURET Edmond/ VICTORIA RETOURNAT Danielle/ PESTEL René Louis/ VÉLOUPOULÉ MERLO Nalini/ ARMAND Alain/ HUMBLLOT Nicole/ ESPÉRET Jean-Pierre/ BRISSAC-FÉRAL Claude/ COUDERC Alain/ ADAME Brigitte/ LOUISE Rose Blanche/ KICHENIN Virgile/ Didier EUPHRASIE/ CATHERINE Aline/ HOARAU Emmanuel/ ASSABY Maximilien/ DINDAR Ibrahim/ TURPIN Marie-Annick/ CASSIM-CADJEE Mohammad/ FIDJI Jean-Claude/ ANDAMAYE Marie-Annick/ NAILLET Philippe (arrivé à 10 h 23, au Rapport n° 11/2-13)/ LOWINSKY Jacques/ SERVANTÈS Marie/ PAULÉE Marie-Thérèse/ PELTIER Hélyette/ FRANÇOISE Gérard/ AHAMADI Salama/ TOQUET Stéphanie/ CÉCILÉRY Nathalie/ FOURNEL Dominique/ ALLIÉ Carmen/ BARDIÈRE Jean-Michel/ VICTORIA René-Paul/ CHÉFIARE Claudine |
|---|

**ÉTAIENT REPRÉSENTÉS**

|                        |   |                             |
|------------------------|---|-----------------------------|
| MAILLOT Gérald         |   | par LOWINSKY Jacques        |
| CLAIN Claudette        |   | par VÉLOUPOULÉ MERLO Nalini |
| ISIDORE Marylise       |   | par ORPHÉ Monique           |
| NATIVEL Mickaël        |   | par ANNETTE Gilbert         |
| JAVEL François         | pour toute la durée                               | par ANDAMAYE Marie-Annick   |
| VARONDIN Frédéric      | de la séance                                      | par PELTIER Hélyette        |
| JUSTINE Marie Séverine |   | par KICHENIN Virgile        |
| INGAR Iqbal            |   | par ALLIÉ Carmen            |
| HOARAU Serge           |   | par VICTORIA René-Paul      |
| SALIMINA Patricia      |   | par CHÉFIARE Claudine       |
| TOQUET Stéphanie       | à son départ, à 10 h 35,<br>au Rapport n° 11/2-23 | par DINDAR Ibrahim          |

Les membres présents, au nombre de 41 sur 55, ont pu délibérer en exécution de l'Article L. 2121-17 du Code Général des Collectivités Territoriales.

**ÉLUS INTÉRESSÉS**

Article L. 2131-11 du Code Général des Collectivités Territoriales

En application des dispositions de l'Article L. 2131-11 du Code Général des Collectivités Territoriales, les élus intéressés n'ont pas pris part au vote portant sur les Rapports dont la liste suit.

- ANNETTE Gilbert Rapport n° 11/2-24  
*au titre de la Caisse des Ecoles*
- PAULÉE Marie-Thérèse
- PICARD Hajasoa
- VARONDIN Frédéric
- FRANÇOISE Gérard
- VICTORIA RETOURNAT Danielle
- BARDIÈRE Jean-Michel (représentant les professeurs des écoles)

---

- (\*) MAILLOT Gérald Rapport n° 11/2-27  
*au titre du SIDEO*
- ESPÉRET Jean-Pierre
- LOWINSKY Jacques

---

- KICHENIN Virgile Rapport n° 11/2-29  
*au titre du CAUE*
- LOWINSKY Jacques Rapport n° 11/2-30  
*au titre de la SHLMR*
- Emmanuel HOARAU (en qualité de Conseiller Général)

---

- ORPHÉ Monique Rapport n° 11/2-31  
*au titre de la SIDR*
- (\*) MAILLOT Gérald (en qualité de Conseiller Général)
- PONIN-BALLOM Gino (en qualité de Conseiller Général)

---

- LOWINSKY Jacques Rapport n° 11/2-31  
*au titre de la SHLMR*
- HOARAU Emmanuel (en qualité de Conseiller Général)

SIDEO Syndicat Intercommunal d'Exploitation d'Eau Océanique  
(Comité Syndical du)

CAUE Conseil d'Architecture, d'Urbanisme et de l'Environnement

SHLMR Société d'Habitations à Loyer Modéré de la Réunion

SIDR Société Immobilière du Département de la Réunion

(\*) élu absent à la séance

**ELUS INTERESSES**

(suite)

Article L. 2131-11 du Code Général des Collectivités Territoriales

|  |                        |                    |
|--|------------------------|--------------------|
| - LAURET Edmond  | au titre de la SEDRE   | Rapport n° 11/2-32 |
| - ORPHÉ Monique  | au titre de la SIDR    | Rapport n° 11/2-33 |
| (1) MAILLOT <i>Gérald</i> (en qualité de Conseiller Général) |                        |                    |
| - PONIN-BALLOM Gino (en qualité de Conseiller Général)       |                        |                    |
| - LAURET Edmond  | au titre de la SEDRE   |                    |
| - ORPHÉ Monique  | au titre de la SIDR    | Rapport n° 11/2-35 |
| (1) MAILLOT <i>Gérald</i> (en qualité de Conseiller Général) |                        |                    |
| - PONIN-BALLOM Gino (en qualité de Conseiller Général)       |                        |                    |
| - LOWINSKY Jacques   | au titre de la SHLMR   | Rapport n° 11/2-37 |
| - HOARAU Emmanuel (en qualité de Conseiller Général)         |                        |                    |
| - ANNETTE Gilbert  | au titre du CCAS       | Rapport n° 11/2-39 |
| - ANDAMAYE Marie-Annick                                      |                        |                    |
| - ORPHÉ Monique  |                        |                    |
| - TURPIN Marie-Annick  |                        |                    |
| - VICTORIA RETOURNAT Danielle                                |                        |                    |
| (2) ISIDORE <i>Marylise</i>                                  |                        |                    |
| - PESTEL René Louis  |                        |                    |
| (3) ALBANY <i>Christian</i>                                  |                        |                    |
| (4) TROTET <i>Maryse</i>                                     |                        |                    |
| - ANNETTE Gilbert  | au titre de la MLN     |                    |
| - AHAMADI Salama   |                        |                    |
| - ANDAMAYE Marie-Annick                                      |                        |                    |
| - KICHENIN Virgile   |                        |                    |
| - LOWINSKY Jacques   |                        |                    |
| - ANDAMAYE Marie-Annick                                      | au titre de l'OTI Nord |                    |
| (5) JAVEL <i>François</i>                                    |                        |                    |
| - BAREIGTS Éricka  | au titre de l'UR       |                    |

SEDRE Société d'Équipement du Département de la Réunion

SIDR Société Immobilière du Département de la Réunion

SHLMR Société d'Habitations à Loyer Modéré de la Réunion

CCAS Centre Communal d'Action Sociale

MLN Mission Locale Nord

OTI Nord Office de Tourisme Intercommunal du Nord

UR Université de la Réunion

(1) à (5) élus absents à la séance

**DÉPLACEMENTS D'ÉLUS en Salle des Délibérations pendant les travaux**

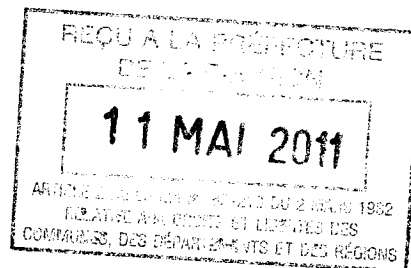
| <b>Elus</b>      | <b>Horaires</b> | <b>Remarques</b>                                      |
|------------------|-----------------|---|
|                  | <b>ARRIVÉES</b> |   |
| NAILLET Philippe | à 10 h 23       | au Rapport n° 11/2-13                                 |
|                  | <b>DÉPARTS</b>  |   |
| TOQUET Stéphanie | à 10 h 35       | au Rapport n° 11/2-23<br>procuration à DINDAR Ibrahim |

Le Maire certifie que le compte rendu de la présente séance a été affiché à la porte de l'hôtel de Ville de Saint-Denis le  
et que le nombre de Conseillers Municipaux présents a été de 41 sur 55.

- 5 MAI 2011

LE MAIRE

  
GILBERT ANNETTE  
LE MAIRE



**OBJET CREATION D'UNE NOUVELLE RECETTE PERISCOLAIRE  
LIEE AUX BONS PLANS VACANCES**

---

**DEVELOPPER UNE OFFRE JEUNESSE DE QUALITE**

La Ville de Saint-Denis propose dans son Projet Educatif Global les « Bons Plans Vacances » pendant les vacances des mois de janvier, juillet et août. Selon la thématique de saison, un panel d'ateliers grands publics est proposé comme par exemple du canoë en mer, du poney, du théâtre, de la mosaïque, du cirque, etc....

Ces activités culturelles, sportives et de loisirs sont proposées aux grands publics dionysiens âgés de 3 à 17 ans sur la Ville.

Depuis plus de deux ans, l'ensemble de ces ateliers est proposé gratuitement. Cependant, l'évaluation a mis en évidence un taux de présence pouvant atteindre 60 % dans certains ateliers ayant à la fois un impact sur la qualité de l'activité en l'absence du nombre requis pour constituer le groupe et pénalisant en conséquence les personnes qui n'ont pu s'inscrire.

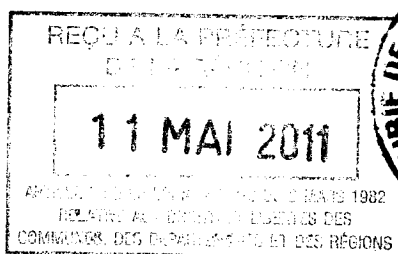
Ainsi, il est proposé qu'une tarification de 1,00 € par enfant et par activité soit appliquée à compter de juillet 2011, pour toutes les activités gratuites jusqu'à présent et dont les inscriptions sont assurées par la Ville. Sont exclues les activités sportives mises en œuvre par les éducateurs sportifs de la Ville. Une tarification de 1,00 € par jour et par enfant sera appliquée pour les stages de plusieurs jours.

La gestion de cette nouvelle recette demande la création d'une sous régie recette. Celle-ci sera rattachée à la régie cantine existante.

Par conséquent, je vous demande :

- 1° d'approuver la création d'une nouvelle recette périscolaire liée aux Bons Plans Vacances ;
- 2° de valider la tarification de 1,00 € par activité et par enfant pour toutes les activités Bons Plans Vacances, à l'exclusion de celles proposées par les éducateurs sportifs de la Ville ;
- 3° de valider la tarification de 1,00 € par jour et par enfant pour les stages de plusieurs jours ;
- 4° d'autoriser le Maire à faire à percevoir ces recettes sur le chapitre 70.

Je vous prie de bien vouloir en délibérer.



**LE MAIRE**

**Robert ANNETTE**

**OBJET CREATION D'UNE NOUVELLE RECETTE PERISCOLAIRE  
LIEE AUX BONS PLANS VACANCES**

---

**LE CONSEIL MUNICIPAL**

Vu la Loi n° 82-213 du 2 mars 1982 relative aux droits et libertés des Communes, Départements et Régions, modifiée ;

Vu le Code Général des Collectivités Territoriales, notamment les articles R. 16-17-1 à R. 1617-18 relatifs à la création des régies, des régies d'avances et des régies de recettes et d'avances des collectivités territoriales et de leurs établissements publics locaux ;

Vu le Décret n° 62-1587 du 29 décembre 1962 portant règlement général sur la comptabilité publique, notamment l'article 18 ;

Vu la Délibération n° 08/2-01 du Conseil Municipal du 10 avril 2008 autorisant le Maire à créer des régies communales en application de l'article L 2122-22 7° du Code Général des Collectivités Territoriales ;

Vu la Délibération n° 08/2-01 du Conseil Municipal du 10 avril 2008 portant délégations du Conseil Municipal au Maire conformément à l'article L. 2122-22 du Code Général des Collectivités Territoriales ;

Sur le RAPPORT N° 11/2-12 du Maire ;

Vu le rapport de Madame BAREIGTS Ericka, 2ème Adjointe, présenté au nom des Commissions Affaire Générale / Entreprise Municipale, et Projet Educatif Global ;

Sur l'avis favorable des dites Commissions ;

**APRES EN AVOIR DELIBERE  
A L'UNANIMITE**

8 abstentions  
(dont 3 votes par procuration)

pour

|  |                                  |
|--|----------------------------------|
| Monsieur FOURNEL Dominique, Madame ALLIE Carmen,<br>Monsieur BARDIERE Jean-Michel,<br>Monsieur VICTORIA René-Paul<br>et Madame CHEFIARE Claudine | autres élus présents et mandatés |
|--|----------------------------------|

**ARTICLE 1**

Approuve la création d'une nouvelle recette périscolaire liée aux Bons Plans Vacances.

**ARTICLE 2**

Valide la tarification de 1,00 € par activité et par enfant pour toutes les activités Bons Plans Vacances, à l'exclusion des activités sportives mises en œuvre par les éducateurs sportifs de la Ville.

**Délibération n° 11/2-12**

**ARTICLE 3**



Valide la tarification de 1,00 € par jour et par enfant pour les stages de plusieurs jours.

**ARTICLE 4**

Autorise le Maire à percevoir ces recettes sur le chapitre 70.

---

Pour extrait certifié conforme,  
Fait à Saint-Denis, le - 5 MAI 2011

 **LE MAIRE**  
  
**ANNETTE**

REÇU A LA PRÉFECTURE  
DE LA RÉUNION  
**11 MAI 2011**